



CYCLO VAC



Cyclo Vac
fürs Leben

www.zentralstaubsauger-cyclovac.com

« Ich will, dass mein Haus sauber ist, **aber wie kann ich mir den Haushalt leichter machen...** »

Von Cyclo Vac lassen Sie sich das Leben vereinfachen

Die Zentralstaubsaugeranlagen Cyclo Vac passen sich an Ihren Bedarf und an Ihre Lebensart an.

Die alltägliche Hausarbeit geht einfach und schnell. Reinigen Sie das ganze Haus, vom Keller bis zum Dachgeschoss. Unsere leistungsstarken Staubsauger und unser umfangreiches Saugzubehör für alle Oberflächen werden Sie dabei unterstützen.



Cyclo Vac - eine gute Wahl !!

Die Leichtigkeit und Schnelligkeit beim Staubsaugen mit dem Saugschlauch, der Ihnen überall folgt.

Die Kraft und Zuverlässigkeit der Zentralgeräte von Cyclo Vac, für Ihre Langlebigkeit bekannt, aussergewöhnliche Leistung und Servicefreundlichkeit. Eigenschaften, die in der Summe einem herkömmlichen Sauger weit überlegen sind.

Die reine Luft

Die entsteht, wenn Sie mit unserer Anlage Staub, Haare, Fusseln und Allergene rückstandsfrei absaugen.

Die Ruhe und Stille

die Sie erfahren, weil die Geräte Cyclo Vac wirksam schallgedämmt sind.

Die Erfahrung

- von qualifizierten Fachhändlern für Sie vor Ort erreichbar
- mit einer Brandmarke in 45 Länder anwesend.
- mit zehntausenden Benutzern bereits erobert
- von über 50 Jahren Herstellung

Zentralstaubsauger Cyclo Vac - einfacher Aufbau !

Starke Saugzentrale

wird im Technikraum installiert (Keller, Garage, usw...).



Wandsaugdosen werden strategisch klug im Haus verteilt und über ein in Wand, Fussboden oder Schrank verborgenes Rohrsystem mit dem Staubsauger verbunden.



Ziehen Sie den Schlauch heraus und dann können Sie reinigen!

Er wird sich dann einfach dank der enormen Saugkraft von Ihrem Gerät wiedereinziehen.



« Ich will meinen Zentralstaubsauger jederzeit nutzen können, **um alles schnell zu säubern.** »

Bei Cyclo Vac ist es für uns eine Ehrensache, Ihnen immer mehr anzubieten als nur einen "Staubsauger". Wir haben ein innovatives, vollständiges System für Ihren schnellen Haushalt zwischendurch, damit Sie mehr Zeit für sich und mehr vom Leben haben.

Retraflex® , den Haushalt vereinfachen

Dieses einzigartige System ist eine unerlässliche Innovation für die optimale Ausnutzung Ihres Zentralstaubsaugers. Die perfekte Lösung für einen einfachen und wirksamen Haushalt!

- 1.** Öffnen Sie den Deckel und ziehen Sie einfach die Schlauchlänge heraus, die Sie gerade benötigen.
- 2.** Ziehen Sie den Handgriff heraus, um das Saugen zu starten.
- 3.** Wenn Sie fertig sind, entfernen Sie den Handgriff vom Saugschlauch, halten mit der Hand die Ende zu, so wird sich der Schlauch allein einziehen.
- 4.** Schliessen Sie den Deckel der Saugdose, um das Saugen zu stoppen.

Nie wieder werden Sie Ihren Saugschlauch in einen Wandschrank versorgen müssen oder von Dose zu Dose umstecken !

**Der Schlauch ist mit oder ohne Überzug erhältlich.*

Funkhandgriff

Dank diesem Handgriff können Sie das Saugen in oder ausser Betrieb setzen!

Deckel Retraflex



in mehreren Farben und Aussichten verfügbar

« Für **Allergiker** geeignet »

Die saubere Luft ist für unseren Wohlstand wesentlich.

Staub, Schimmelpilze und Mikroorganismen verursachen Allergien, Atembeschwerden und Unwohlsein. Darum hat Cyclo Vac ein spezielles Filtersystem entwickelt. Unser Cyclofilter^{MD} hält alle Mikropartikel zurück. Er ist antiseptisch behandelt. Dadurch wird das Wachstum und die Vermehrung von Bakterien und Schimmelpilzen verhindert. Unser HEPA Filter fängt 99.5% der Mikropartikeln von 0.3 µm auf, damit Sie reine Luft atmen.

Unser innovativer Kohlefilter hält den feinen Kohlenstaub zurück, der vom Abrieb der Kohlen am Motor kommt. Dadurch wird verhindert, dass sich dieser Staub in der umgebenden Luft beim Gerät wieder im Gebäude verteilt.

Mit dem Zentralstaubsauger Cyclo Vac wird alles kräftig eingesaugt und wirksam gefiltert. Staub und Mikropartikel werden nicht wieder in die Wohnumgebung zurückgeblasen, so wie es bei herkömmlichen Staubsaugern der Fall ist.





« **Ich bin Umweltschützer.** »



Tradition Serie

Tradition

Zyklon Filterung

Wirksam

Der Vorfilter hält den Feinstaub zurück. Der Cyclofilter^{MD} hält alle Mikropartikel zurück und beugt dem Wachstum von Schimmelpilzen, Bakterien und Pilzen vor.

Umweltfreundlich und sparsam

Die Filter sind waschbar und wieder verwendbar; nur den Behälter sollen Sie leeren.

Kräftig

Dieses Filterungssystem behält immer die gleiche Saugleistung.

Bei Cyclo Vac gibt es ein Filtersystem, das sich Ihren Vorstellungen anpasst.



Hybrid Serie



Hybrid Filterung

Praktisch

Ihr Gerät kann mit oder ohne Filterbeutel betrieben werden. Wie Sie es wünschen.

Wirksam

Bei Betrieb mit Filtertüte : der gesaugte Staub wird im elektrostatischen Beutel fest umschlossen.

Bei Betrieb ohne Filtertüte : die Filterung ist durch ein selbstreinigender HEPA Filter gesichert, der Mikropartikel abfängt.

Kräftig

Die Saugkraft bleibt gleich unabhängig davon wie viel Staub im Beutel oder im Behälter ist.

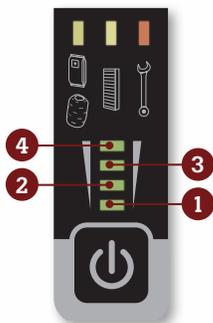
« Ich suche nach einem Gerät, das mir eine **flexible Nutzung ermöglicht.** »



« Ich will **einen Staubsauger, der sich meinem Reinigungsbedarf anpasst.** »

DataSync: eine Technik für hohen Bedienkomfort

Mit dem DataSync Regelungssystem wird alles mit Ihrem Zentralstaubsauger einfach.



Starten Sie Ihren Staubsauger einfach mit dem Schalter am Handgriff des Saugschlauches und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit.

Saugstufe 1 :

Pflanzen und Vorhänge

Saugstufe 2 :

Möbel und Wände

Saugstufe 3 :

Hartboden und Fliesen

Saugstufe 4 :

Teppiche und Teppichböden

Die DataSync Anzeige erleichtert es Ihnen, die wenigen Serviceelemente zu überblicken. Sie zeigt an, wann der Filterbeutel zu wechseln ist oder Sie den Auffangbehälter leeren müssen. Sie meldet auch die nötige Wartung am Motor. All diese Informationen werden sowohl an der Vorderseite des Geräts als auch auf dem Handgriff des Saugschlauches angezeigt.

« Ich will informiert werden, **wann ein Service gemacht werden sollte.** »

Eine vernünftige Wahl :

Die Verwendung der Saugstufe 1, 2 oder 3 hilft Ihnen

bis zu 20% Strom zu sparen.



Die Ein oder Aus Technik : die sparsame Alternative

Die Cyclo Vac Saugschläuche gibt es auch mit dem normalen Ein- und Ausschalter.

Ihr Komfort Vorteil ist auch hier, um die Saugzentrale bequem am Griff schalten zu können.



« Ihr werdet nicht mehr
darauf verzichten können ! »

**WALLY**
F L E X

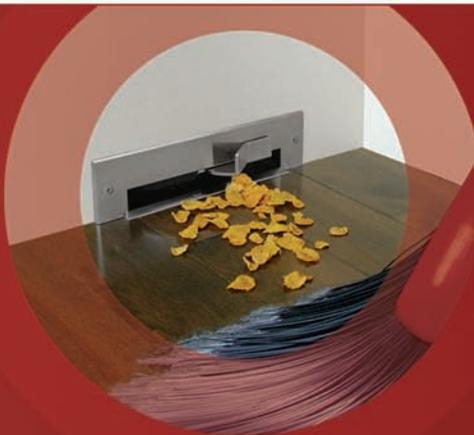


WallyFlex, Ihr Saugbutler

Diskret und griffbereit ist der Wallyflex ein perfekter Helfer, um schnell den Filter des Wäschetrockners zu säubern, die Krümel neben dem Hundnapf aufzusaugen, wirksam alle Haare aus dem Badezimmer zu entfernen. Ausdehnbar bis 7 Meter werdet Ihr darauf für die Garage, Ihr Auto und noch mehr nicht mehr verzichten können !



**Ein Video auf
wallyflex.com**



Automatische Kehrschaufeldüse : lassen Sie den Schmutz verschwinden !

Dieses fast schon berühmte Zubehör ist zu empfehlen in Küche und im Badezimmer. Kehren Sie die Krümel und den Schmutz zusammen, öffnen Sie die Kehrschaufeldüse mit dem Fuss und lassen Sie den Schmutz darin verschwinden !



In mehreren Farben und Varianten erhältlich

« Es gibt **ein Zubehörteil für jeden Bedarf.** »

Diese kleinen Teile werden Ihnen täglich helfen

Dank unseres zahlreichen und hochwertigen Zubehörsortiments saugen Sie gründlich von der Decke bis zum Fussboden. Wir haben für jeden Fall das passende Zubehör.



Installieren Sie selbst !



Besonders entwickelt für alle Kunden, die Ihre Anlage selber installieren möchten. Cyclo Vac bietet Ihnen "Komplette Installationsset" an, mit allen erforderlichen Einbauteilen. Eine Einbau-DVD ist auch verfügbar. Erkundigen Sie sich, wir helfen gerne !



Deco Vac Dosen : für den guten Geschmack

Elegant in Form, leicht zu bedienen, stabile Qualität und mit lebenslanger Garantie. Die Saugdose Deco Vac harmoniert perfekt mit allen Dekoren. Sie ist verfügbar in vielen Farben und raffinierter Optik.



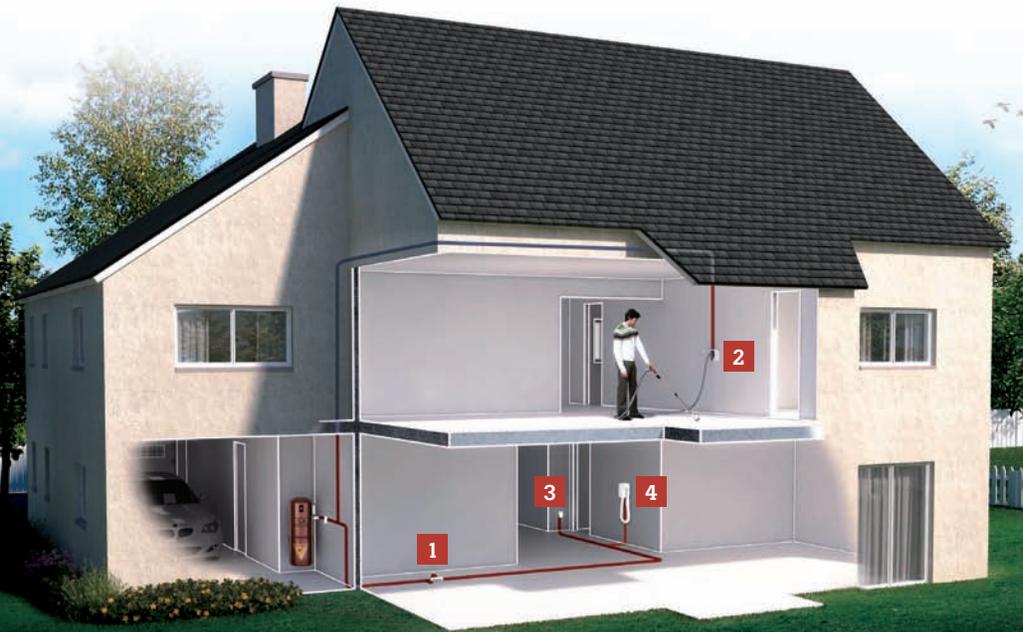
Dosen für alle Dekors

Saugzubehörset

Mehrere Zubehörsätze sind verfügbar, darunter unser Super Luxe.



Einfach und überall



Installieren Sie **selbst**...



oder fragen
Sie unsere
Fachhändler !

**Wussten Sie, dass
der Einbau einer
Zentralstaubsauganlage
sowohl bei Neubau als auch
bei einer Nachrüstung
ohne grossen Aufwand
möglich ist ?**

Unsere Profis begleiten Sie bei der Verwirklichung Ihres Projektes. Wir schlagen Ihnen die geeignete Position der Saugdosen und des Geräts vor. Wir führen für Sie auch die Installation aus. Bitte lassen Sie sich von unseren Fachhändlern beraten !



Die **Einkehrdüse**, ist in der Küche unerlässlich.



Was ist praktischer als **ein Schlauch**, der sich automatisch verräumt ?



Die **Saugdosen** sind an strategischen Plätzen verteilt.



Der **WallyFlex** ist das ideale Zubehörteil für den schnellen Haushalt.

Cyclo Vac

Zentralstaubsauger :
wählen Sie!

Die **kompakte Leistung**



Technischen Daten	95	115
Unterdruck (H₂O)	3033 mm	3033 mm
Airwatts	600 AW	600 AW
Luftleistung	208,5 MCH	208,5 MCH
Dezibel	54 dB	54 dB
Ampere MAX	6,8 A	6,8 A
Watts MAX	1522 W	1522 W
Spannung	240 V	240 V
Motorenanzahl	1	1
Turbinen pro Motor	1	1
Verfügbare Serie(n)	E DL GS H HX	E DL GS H HX

Charakteristiken	Kapazität Filterbeutel	Kapazität Staubbehälter	Kohlefilter ¹
E Serie  (mit Filter)		22-27,8 l	✓
DL Serie (mit Filter und mit DataSync Technologie)		27,8 l	✓
H Serie  (mit Hybridfiltration)	22 l	17,4-23,3 l	✓
HX Serie (mit Hybridfiltration und DataSync Technologie)	22 l	23,3 l	✓
GS Serie  mit Filterbeuter	16 l		

¹ Patentiert. Bei Modelle 215 und 615 nicht verfügbar.

Der Ideale für
Einfamilien Häuser



Für den Einzugschlauch
empfohlen



215	615	715	2015	7515	
				Serie Anschluss	Parallele Anschluss
3450 mm	3490 mm	3998 mm	4318 mm	5842 mm	3480 mm
650 AW	700 AW	655 AW	695 AW	1254 AW	
217,8 MCH	235,1 MCH	196 MCH	198,9 MCH	246,5 MCH	421,6 MCH
59 dB	59 dB	65 dB	72 dB	76 dB	74 dB
7,3 A	7,5 A	7,9 A	8,7 A	14 A	
1660 W	1595 W	1889,8 W	2198 W	3380 W	
240 V					
1	1	1	2	2	
2	2	3	2	2	
E DL GS H HX	E DL GS H HX				

Antimikrobielle Filterbehandlung	Automatisches Abstellen	Sanfter Anlauf	DataSync Technologie	Garantie ² - Teile	Garantie ² Arbeitskraft
✓				10 Jahre [†]	3 Jahre
✓	✓	✓	✓	15 Jahre*	3 Jahre
				10 Jahre [†]	3 Jahre
	✓	✓	✓	15 Jahre*	3 Jahre
				10 Jahre [†]	3 Jahre

Unsere regionalen Fachhändler helfen Ihnen bei der Planung Ihres persönlichen Bedarfes. **Finden Sie Ihren Spezialisten online auf zentralstaubsauger-cyclovac.com.**

* oder bis 750 Stunden Benutzung; bei privater Benutzung. Bei gewerblichem Bedarf : 500 Stunden.
²Details in Geschäft oder online. [†]Garantie für private Nutzung. Gewerblicher Bedarf : 90 Tage.

Das Versprechen Cyclo Vac



Europäisches Vertriebszentrum

16, rue du Stade, 44170 Treffieux, Frankreich

T + 33(0)2 40 51 44 60

F + 33(0)2 40 51 42 24

info@cyclovac.eu

Hauptsitz

3, rue Marcel-Ayotte

Blainville (Québec) J7C 5L7 Kanada

T 450 970.2675

F 450 434.6111

info@cyclovac.com

Amerikanisches Vertriebszentrum

1164 SE Century Dr.,

Lee's Summit, Missouri USA 64081

info@cyclovac.com

Ihr Fachhändler



Wir arbeiten für Sie

Cyclo Vac verpflichtet sich Ihnen auf Dauer nur erstklassige Produkte anzubieten; Zentralstaubsauger, die leistungsstark, leise und technologisch führend sind; für eine gesunde Wohnumwelt. Nützliche Systeme für Ihren Haushalt, die Ihnen mehr Zeit lassen, und das Leben vereinfachen. Tag für Tag. Jahr für Jahr. Denn ein schneller Haushalt bedeutet immer, auch mehr Zeit für sich und seine Familie zu haben.

Ökologische Verantwortung

Die Umwelt ist uns wichtig. So überschreiten alle unsere Fertigungsverfahren die gültigen umweltrechtlichen Normen schon heute. Die Komponenten unserer Geräte sind fast vollständig wiederverwertbar. Im Besonderen bieten wir für Ihr Zuhause ökologisch sinnvolle Filtersysteme an.

Immer in Ihrer Nähe

Cyclo Vac, das ist auch ein breites Netz von regionalen Fachhändlern und Dienstzentren. Wo immer Sie sind, Ihre Cyclo Vac Profis helfen Ihnen weiter.

Umfassende Garantie lässt Sie beruhigt sein

Wir bieten lebenslange Garantie auf Gerätekörper, bis zu 25 Jahre Garantie auf Motor und elektronische Komponenten, und bis zu 5 Jahren auf unser Zubehör. Sie können während aller dieser Jahren beruhigt sein !

Cyclo Vac,
fürs Leben



* Details zu den Garantien
in Geschäft oder online..

